

**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: Nemzeti Kultúráért és Ifjúsáért Alapítvány
- Cím (székhely, lakóhely): 1074 Budapest, Hernád u. 56/B.
- Levelezési cím, telefon: 1381 Budapest, Pf. 1324; 06306057356
- Adószám (adóazonosító jel): 18223086-2-42
- Bankszámlaszám: 11713005-20605652
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
 igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
 igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Kovács Nóra / 06306057356
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata  
 I-345-3/2018. sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
 - igen                      - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 250.000,- Ft ✓

3. A támogatási cél megnevezése: Kodlianer-Nemesstini Zoltán: Alkony c. regény kiadása

4. Elszámolási határidő: 2020. január 30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

250.000,-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: —

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2019. év december hónap 17. nap

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda  
 Polgármesteri Hivatal  
 Központi Iktató 5.  
 ÉRKEZETT: 2019 DEC 19.

Nemzeti Kultúráért  
 Alapítvány

Pam Csik

(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

2020 JAN 21

Dátum: ..... Aláírás: .....



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás: .....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét .....<sup>250.000</sup>,- Ft összegben igazolom.

Dátum: .....<sup>2020 FEBR 06</sup>..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: .....<sup>2020 FEBR 13</sup>..... Aláírás (vezető): .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

## SZAKMAI BESZÁMOLÓ

### *Szakmai vonatkozások:*

Wodianer-Nemessuri Zoltán: *Alkony* c. regény kiadása az alábbi paraméterekkel történt:

Példányszám: 300 db

Méret: 165×235 mm (B/5)

Terjedelem: 611 oldal belív (38 nyomdai ív)

Belív: 1+1 szín, 80 g simított fehér ofszet papír

Borító: 4+0 szín, 135 g matt műnyomó, matt fólia

Kötészet: cérnafűzött, kemény táblás

ISBN-száma: 978-963-89943-8-7

A kötetten feltüntetett bolti ár: 4.600,- Ft

Megjelenés ideje: 2019. 12. 05.

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-345-3/2018. számú támogatási szerződésében foglaltak szerint Wodianer-Nemessuri Zoltán Végvidék-trilógiájának 3., befejező kötetének, az *Alkony* című regény kiadására, megjelentetésére 250.000,- Forint támogatást nyújtott, melyet a Kiadó az alábbi (nettó) kifizetésre fordított:

Nyomdaköltség (egy része): 250.000,- Ft

### *A kötet kiadásának motivációja, tapasztalatai, eredményessége:*

Az *Alkony* a szerző tollából 2012-ben megjelent *Végvidék* és a 2015-ben önálló kötetként publikált *Kései virradat* folytatása, a Végvidék-trilógia harmadik, befejező könyve.

A regény a Gyulaffy László generális, majd Báthori István fejedelem és lengyel király halálával bekövetkező gyökeres erdélyi és magyarországi változásokat mutatja be. Arról szól, mi vezetett Bocskai uralkodóvá választásához és a tizenöt éves háborúhoz. A hosszú harc során az ország lakosságának közel egyharmadát vesztette el, de alkalmat adott arra, hogy a krónikások a korszakot a „legmagyarabb századnak” nevezzék.

Az *Alkony* pontot tesz egy korszak krónikájára és a rátóti Gyulaffy család két generációjának történetére. XVI–XVII. századi győzelmeinket és vereségeinket, a kor nemzetközi erőviszonyait és a különböző társadalmi rétegek sorsát megjelenítő, a végvári harcok kezdetétől a zsitvatoroki békéig terjedő pár évtized máig tanulságos, egyben felemelő és biztató.

Kiadói reményeink szerint a Wodianer-Nemessuri Zoltán trilógiája a magyar történelmi regényirodalom időtálló értékévé válik.

A kötet bemutatóját 2020 januárjában a MOM Kulturális Központ kupolatermében tartjuk, a Hitel-est rendezvény keretében.

A kötet megrendelhető a Kiadóban, megvásárolható a Hitel folyóirat irodalmi estjein, valamint a könyvárus-kereskedelemben terjesztő partnerünk, az Anima Könyvesbolt-hálózat (PULT Kft.) révén – mint kizárólagos magyarországi terjesztőnk – a többi nagy könyvesbolthálózat felé is kiajánlották a kötetet, így a nagy bolthálózatokban is kapható már, karácsony előtt, a téli könyvvásáron. A fogyásjelentések alapján egyre népszerűbb.

Budapest, 2019. december 10.

*Nemzeti Kultúráért  
Alapítvány*



Papp Endre

Nemzeti Kultúráért  
és Irodalomért Alapítvány  
Hitel Könyvműhely



Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: Nemzeti Kultúráért és Iskolákért Alapítvány

A pótlap sorszáma: 1.

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Munkadíj	Coradix Kft.	000083/2019	565.000,-	593.250,-	250.000,- ✓
			Összesen:	565.000,-	593.250,-	250.000,-

Nemzeti Kultúráért  
Alapítvány

Papp Endre  
(PAPP ENDRE)

Átutalás: 12402914838/2019. 12.05. h

Sorszám: 000083/2019

# Számla

Eredeti

### Szállító

Coradix Kft  
2146 Mogyoród, Erdő utca 14/B  
Magyarország

### Vevő

Nemzeti Kultúráért és Irodalomért Alapítvány  
1078 Budapest, VII. ker. Hernád utca 56/B

Adószám: 26199911-2-13  
Közösségi adószám: HU 26199911  
OTP: 11742568-21442599  
0630 5579400

Adószám: 18223086-2-42  
Bankszámlaszám: ✓

Megrendelés száma:	Fizetés módja: <b>Átutalás</b>	Telj. időpontja: <b>2019.12.04.</b> ✓	Számla kelte: <b>2019.12.05.</b>	Fiz. határidő: <b>2019.12.13.</b>
--------------------	-----------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------------------

### Egyéb adatok:

Besorolási szám, Megnevezés	ME	Menny.	Egységár (Áfa nélkül)	Nettó érték	Áfa (%)	Áfa érték	Bruttó érték
Wodianer Nemessuri Zoltán Alkony c. könyv	db	1	565 000,0	565 000,0	5%	28 250,0	593 250,0

Szerződés szerinti II. rész

Áfa (%)	Adóalap	Áfa	Bruttó	Számlaérték:	
5%	565 000 Ft	28 250 Ft	593 250 Ft	565 000 Ft	
				Áfa:	28 250 Ft
				<b>Fizetendő:</b>	<b><u>593 250 Ft</u></b>

azaz: ötszázkilencvenháromezer-kettőszázötven Forint

Előszámla:

EMET-NKA 203136 / 1654. számú támogatási  
nyerődíjhoz: 300.000,- Ft. Bp, 2019. XII. 10.  
Kovács László

Nemzeti Kultúráért  
Alapítvány

Előszámla a Budapesti Főváros XI. kerület  
újszalai Önkormányzata I-345-3/2018. h.  
támogatási nyerődíj jelképe: 250.000,- Ft.  
önmegseu.

Papp Endre  
Nemzeti Kultúráért  
Alapítvány  
(PAPP ENDRE) ✓



Kiállító:	Köszönjük a vásárlást	Átvevő:
-----------	-----------------------	---------

A számla olyan programmal készült, mely minden tekintetben megfelel a hatályos jogszabályoknak. Megfelel a 23/2014. (VI.30.) NGM rendeletnek.

I-345-3/2018.

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**  
mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Nemzeti Kultúráért és Irodalomért Alapítvány**

Székhely: 1074 Budapest, Hernád utca 56/B.

Főv. Törvénytörvényesség nyilván. tart. száma: 01-01-11329

Adószám: 18223086-2-42

képviseli: **Papp Endre elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-345-2/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, a Képviselő-testület 73/2018. (V.17.) XI. ÖK határozatának a) pontjában foglalt döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Wodianer-Nemessuri Zoltán: Alkony c. regényének kiadása**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- személyi jellegű kiadások és járulékai,
- nyomdai előkészítés (tördelés, korrektúra),
- nyomdai munkálatok,
- szerzői jogdíj

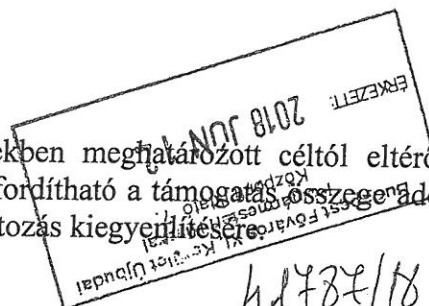
A támogatott cél megvalósításának helye:

1074 Budapest, Hernád utca 56/B.

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. június 01. napjától 2019. december 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.  
Támogatott kijelenti, hogy



- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

**További feltételek: Támogatott vállalja, hogy a megjelenő könyvben Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatát, mint támogatót feltünteti.**

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **250.000,- Ft, azaz kétszázötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11713005-20605652** számú számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően teljesít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2020. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

## **8. Az elszámolás rendje:**

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.



- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.*
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettségét késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági

engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

**17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése**

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

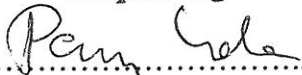
18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

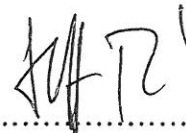
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. június 05.

Nemzeti Kultúráért  
Alapítvány



Támogatott  
Nemzeti Kultúráért és Irodalomért  
Alapítvány  
Papp Endre  
elnök



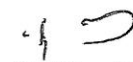
Támogató  
Újbuda Önkormányzata  
dr. Hoffmann Tamás  
polgármester

Ellenjegyezte:

  
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna  
jegyző  


2018 JUN. 21

Pénzügyi ellenjegyző:

  
Soltész Erika  
igazgató

2018 JUN 22.

